



瑞尔国际物流(北京)有限公司

Realogistics Int'l (Beijing) Co., Ltd.

DEBIT NOTE

BILL TO:

北京光华荣昌汽车部件有限公司
地 址: 北京市昌平区北流村工业园
电 话: 89774857
联系人: 刘吴明
邮 件: liuhaoming@bjghrc.com

INVOICE NO: BJSAL-20049826101
INVOICE DATE: 3-Apr-2020
CASE NO: BJSAL-20049826
ETA Dest. Port: 3-Apr-2020
Delivered Date: 7-Apr-2020
Invoice Sent Date: 28-May-2020

SHIPMENT DETAILS

MAWB & MB/L #: 172 3436 8946
HAWB & HB/L #: 2040509467

DEPARTURE: ZURICH
DESTINATION: Beijing
ETD: 3-Apr-2020

FLIGHT & VESSEL: CV6485

ORDER NO.

SHIPPER:

AIRVENT AG

CONSIGNEE:

BEIJING GOLDRARE AUTOM PARTS CO LTD
INDUSTRIAL ZONE LIUCUN TOWN CHANGPING
DISTRICT CN 102204 BEIJING, CHINA

MEMO

汇率: 7.31 合同号: 1900005052/1900005110

NO. OF PKGS	CHARGEABLE WEIGHT	GROSS WEIGHT
2	112.00 KGS	112.00 KGS

CHARGES DESCRIPTION	NOTE	VAT Rate	DEBIT	CREDIT
Fuel Surcharge(Airfreight)	燃油附加费 (空运)	5.8500 X	112.000 100.00%	655.20
Document Fee	单证费	475.1500 X	1.000 100.00%	475.15
Security Fee	安检费	548.2500 X	1.000 100.00%	548.25
Handling Fee	操作费	255.8500 X	1.000 100.00%	255.85
Pick Up Fee	提货费	1169.6000 X	1.000 100.00%	1169.60
Customs Clearance Fee	报关费	300.0000 X	1.000 100.00%	300.00
AMS FEE	舱单申报费	30.0000 X	1.000 100.00%	30.00
Storages Fee	仓储费	1.2000 X	112.000 100.00%	134.40
Delivery Charge	送货费	500.0000 X	1.000 100.00%	500.00
Air Freight Charge	空运费	33.9900 X	112.000 100.00%	3806.88

TOTAL: CNY: SEVEN THOUSAND EIGHT HUNDRED AND SEVENTY-FIVE POINT THREE THREE	DEBIT CNY	7875.33
---	-----------	---------

Tax ID(NIF): 91110113790688048L	Registration ID: 91110113790688048L
Address: Room 2059-2063, 2/F, Block A, Guocuiyuan, #1102, Huihe South Street, Chao Yang District, Beijing, China	
Tel: +86-10-86390696	Extension: 858 Post Code: 100022
Fax: +86-10-87759610	Edited by: Sunny Wang

Shipper's Name and Address AIRVENT AG PNEUMATISCHE VENTILE + PRODUKTE ERLENRING 2 CH 6343 ROTKREUZ		Shipper's Account Number		Not Negotiable Air Waybill Issued by		F R A C H T LTD. IATA MEMBER IN A CAPACITY AS CONTRACTING CARRIERS							
Consignee's Name and Address BEIJING GOLDRARE AUTOMOBILE PARTS CO LTD INDUSTRIAL ZONE LUICUN TOWN CHANGPING DISTRICT CN BEIJING CHINA		Consignee's Account Number		It is agreed that the goods described herein are accepted in apparent good order and condition (except as noted) for carriage SUBJECT TO THE CONDITIONS OF CONTRACT ON THE REVERSE HEREOF. ALL GOODS MAY BE CARRIED BY ANY OTHER MEANS INCLUDING ROAD OR ANY OTHER CARRIER UNLESS SPECIFIC CONTRARY INSTRUCTIONS ARE GIVEN HEREON BY THE SHIPPER, AND SHIPPER AGREES THAT THE SHIPMENT MAY BE CARRIED VIA INTERMEDIATE STOPPING PLACES WHICH THE CARRIER DEEMS APPROPRIATE. THE SHIPPER'S ATTENTION IS DRAWN TO THE NOTICE CONCERNING CARRIER'S LIMITATION OF LIABILITY. Shipper may increase such limitation of liability by declaring a higher value for carriage and paying a supplemental charge if required.									
Issuing Carrier's Agent Name and City 2040509467 F R A C H T LTD. (WWW.FRACHT.COM) 8058 ZUERICH-AIRPORT		Accounting Information Shp Id.: CHE107923403 Shp Tel: 0041417997272 Cne Id.: USC19111011480118454OU Cne Tel: 18511780380 Contact: VICKY		Agent's IATA Code MAWB : 172-3436.8946		Account No.							
Airport of Departure (Addr. of First Carrier) and Requested Routing ZRH LUX PEK				Reference Number		Optional Shipping Information							
To	By first Carrier	Routing and Destination	to	by	to	by	Currency	CHGS	WT/VAL	Other	Declared Value for Carriage	Declared Value for Customs	
LUX	CARGOLUX AIRLINES	PEK CV	PEK	CV			CHF	Code	PPD	Coll	N V D	N C V	
Airport of Destination BEIJING		Requested Flight/Date CV9613/01 CV6485/03		Amount of Insurance NIL		INSURANCE - If carrier offers insurance, and such insurance is requested in accordance with the conditions thereof, indicate amount to be insured in figures in box marked "Amount of Insurance".							
Handling Information CH/RA/00057-01/ MARKS AS ADDRESSED ENCL SHIPPER DOCS				ZV_FILED				TEL. CNEE:		SCI			
No. of Pieces RCP	Gross Weight	kg lb	Rate Class	Commodity Item No.	Chargeable Weight	Rate Charge	Total	Nature and Quantity of Goods (incl. Dimensions of Volume)					
2	112.0	K	Q		112.0	4.00	448.00	VENTIL MONT. AS PER ATTACHED DOCS NOT RESTRICTED FREIGHT COLLECT EXW ROTKREUZ DIMS 1X 60X80X60 CMS 1X 60X80X80 CMS VOLUME : 0,672 M3					
2	112.0						448.00						
Prepaid		Weight Charge		Collect		Other Charges		FOB 265.00					
				448.00									
		Valuation Charge											
		TAX											
		Total Other Charges Due Agent		265.00				Shipper certifies that the particulars on the face hereof are correct and that insofar as any part of the consignment contains dangerous goods, such part is properly described by name and is in proper condition for carriage by air according to the applicable Dangerous Goods Regulations.					
		Total Other Charges Due Carrier						FRACHT LTD. ZUERICH-AIRPORT T.SENTHIL Signature of shipper or his Agent					
Total Prepaid		Total Collect		713.00		26.03.2020		ZUERICH-AP FRACHT LTD. ZUERICH-AP		AS CARRIER			
Currency Conversion Rates		CC Ch. in Dest. Currency				Executed on (Date)		at (place)		Signature of Issuing Carrier or its Agent			
For Carrier's use only at Destination		Charges at Destination		Total Collect Charges									



北京增值税电子普通发票



机器编号: 661505521168

发票代码: 011002000211
发票号码: 69150224
开票日期: 2020年06月08日
校验码: 70141 42235 38540 81959

购买方	名称: 北京光华莱昌汽车零部件有限公司 纳税人识别号: 91110114801184540U 地址、电话: 北京市昌平区科技园中兴路10号B213室89774857 开户行及账号: 工行北京南口支行0200011619200038050	密码区	7>9-+>-031+14+9<69/*805*1-/ 1/4246/76-34->65<64*-+28>17 56<20735><4//7-*46/96-*4885 <0-99>6346566-743+74<<4+2/5
-----	---	-----	--

货物或应税劳务、服务名称	规格型号	单位	数量	单价	金额	税率	税额
*经纪代理服务*代理国际运费	无	票	1	7875.33	7875.33	0%	
合计					¥7875.33		***

价税合计(大写)

柒仟捌佰柒拾伍圆叁角叁分

(小写)¥7875.33

销售方	名称: 瑞尔国际物流(北京)有限公司 纳税人识别号: 91110113790688048L 地址、电话: 北京市顺义区南法信镇顺畅大道1号B-06室86390696 开户行及账号: 建行永安里支行人民币 11001069700053004815	备注	
-----	---	----	--

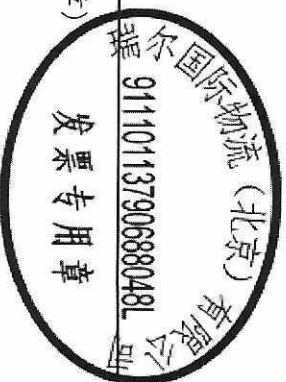
收款人: 王雨露

复核: 赵英娜

开票人: 赵晓彤

销售方:(章)

发票专用章



安路普 (北京) 汽车技术有限公司 材料入库单
Airlop (beijing) Automobile Technology Co., Ltd Changping Branch

供应商: 北京市光华荣昌汽车零部件有限公司		原始单据:		票号	0c4c3			
序号	规格型号 (图号)	零部件名称	单位	数量	单价 (未税)	金额	交货期	备注
1	BPC00000660	升降两孔气阀	件	7000	24.833756	173836.292000	2020/4/14	H4气阀部件
2	BPC00000022	速降气阀配套塑料件	件	7000	2.319642	16237.492647	2020/4/14	H4气阀部件
3	BPC00000010	速降气阀	件	5000	18.739830	93699.150000	2020/4/14	H4气阀部件
		合计				283772.934647		

5/52
5/110
5/110

采购: _____ 质量确认: _____

收货地址: 北京昌平区流村镇光华荣昌 合格

联系人: 周建 退货

电话: _____ 库房确认: _____

①白联存根 ②粉联客户 ③蓝联统计 ④绿联供方 ⑤黄联财务

退货描述及备注: